

## مقایسه تاثیر مفnamیک اسید و کپسول بابونه بر دیسمنوره اولیه

مریم مدرس (MSc)<sup>۱</sup>، ماندانا میرمحمدعلی (MSc)<sup>۱</sup>، زینب عشریه (MSc)<sup>۲\*</sup>، عباس مهران (MSc)<sup>۳</sup>

۱- گروه مامایی دانشکده پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی تهران

۲- دانشگاه علوم پزشکی تهران

۳- گروه آمار حیاتی دانشکده پرستاری و مامایی دانشگاه علوم پزشکی تهران

دریافت: ۸۹/۱/۲۰، اصلاح: ۸۹/۳/۱۲، پذیرش: ۸۹/۱۱/۲۰

### خلاصه

**سابقه و هدف:** دیسمنوره شایعترین نوع درد سیکلیک لگن و شایعترین شکایت بیماران ژنیکولوژیک می‌باشد، که مشکلات متعددی در زندگی فردی و اجتماعی افراد و ایجاد می‌کند. براساس مطالعات، مفnamیک اسید (با عوارض جانبی فراوان) و بابونه بر دیسمنوره اولیه تاثیر دارند. این مطالعه به منظور مقایسه تاثیر کپسول مفnamیک اسید و کپسول بابونه بر دیسمنوره اولیه انجام شد.

**مواد و روشهای:** این مطالعه کارآزمایی بالینی تصادفی سه سوکور و از نوع متقاطع بر روی ۸۰ نفر از دانشجویان مبتلا به دیسمنوره اولیه ساکن در خوابگاه منتخب دانشگاه تهران انجام شد. افراد بصورت تصادفی در گروه مفnamیک اسید و بابونه قرار گرفتند. تحقیق طی سه مرحله اول تمامی دانشجویان برای دو سیکل پیاپی از نظر ابتلاء به دیسمنوره درجه دو یا سه پیگیری شدند. در مرحله دوم به هر کدام از واحدهای پژوهش به طور تصادفی کپسول مفnamیک اسید و یا کپسول بابونه به همراه چک لیست میزان خونریزی و مقیاس دیداری سنجش درد داده شد و سپس در مرحله سوم برای هر کدام از واحدهای پژوهشی روش درمانی گروه مقابله با همان مشخصات به کار گرفته شد (درمان متقاطع) و برای دو سیکل متواالی دیگر همین روش با جابجا شدن دارو مجدداً تکرار شد. بدین ترتیب هر فرد ۶ سیکل مورد بررسی قرار گرفت. بیماران در زمانهای یک ساعت قبل از مصرف اولین دوز دارو و زمانهای ۱ ساعت، ۲ ساعت، ۴ ساعت بعد از مصرف اولین دوز دارو، شدت درد خود را در جای تعیین شده در مقیاس دیداری درد علامت زدن و در نهایت اطلاعات جمع آوری و مورد تجزیه و تحلیل و مقایسه قرار گرفتند.

**یافته ها:** در هر دو گروه میانگین سنی افراد  $24 \pm 5$  سال بود. در هر دو گروه میانگین شدت درد افراد قبل از درمان  $47 \pm 5$  بود که این میزان بعد از درمان در گروه دریافت کننده مفnamیک اسید به  $20 \pm 4$  و در گروه دریافت کننده کپسول بابونه به  $43 \pm 12$  رسید که در مقایسه میانگین امتیاز عالم درد معلوم شد که در هر دو گروه مفnamیک اسید و بابونه، شدت درد قاعده‌گی بعد از دو سیکل درمان کاهش یافته است. اما این کاهش در گروه بابونه قابل ملاحظه بود ( $P < 0.001$ ).

**نتیجه گیری:** نتایج این تحقیق نشان داد که مصرف کپسول بابونه می‌تواند شدت دیسمنوره اولیه را به طور موثری کاهش دهد، لذا می‌توان استفاده از آن را در درمان این مشکل شایع زنان توصیه نمود.

**واژه های کلیدی:** بابونه، مفnamیک اسید، درد قاعده‌گی.

### مقدمه

شایع ترین شکایت بیماران ژنیکولوژیک می‌باشد (۱، ۲). دیسمنوره مشکلات متعددی در زندگی فردی و اجتماعی افراد ایجاد می‌نماید (۳). بسیاری از افراد توانایی انجام کارهای معمول خود را ندارند (۴). بیش از ۸۰ درصد زنان، مبتلا به دیسمنوره اولیه می‌باشند که نیمی از آنان در هر ماه چند روز غیبت از محل کار و تحصیل دارند و ۲۰ تا ۱۰ درصدشان نیز به طور کامل از انجام کارهایشان

دیسمنوره به معنی درد همراه با قاعده‌گی است که معمولاً ماهیت کرامپی داشته و در قسمت پایین شکم مرکز می‌شود (۵). در طول سالین باروری کلیه زنان پاره‌ای از اختلالات قاعده‌گی را به صورت گذرا تجربه می‌کنند ولی در تعدادی از زنان این اختلالات به طور طولانی مدت و یا همیشگی ادامه می‌یابد که دیسمنوره از جمله این موارد می‌باشد (۶). شایع ترین نوع درد سیکلیک لگن و

■ این مقاله حاصل پایان نامه زینب عشریه دانشجو کارشناس ارشد مامایی دانشگاه علوم پزشکی تهران می‌باشد.  
\* مسئول مقاله:

ساکن خوابگاه منتخب دانشگاه تهران که به دیسمونوره اولیه مبتلا بودند، انجام شد. دانشجویان مجرد در رده سنی ۲۰-۳۰ سال، مبتلا به دیسمونوره اولیه درجه ۲ یا ۳ بر طبق جدول سیستم نمره گذاری چند بعدی-کلامی (۲۱)، در این سیکل و حداقل در ۲ سیکل گذشته، فاقد سابقه حرایش کمکی و لگنی، عدم استفاده از هر گونه داروی مسکن در طی ۴۸ ساعت قبل از شروع سیکل مورد مطالعه و طی مصرف داروی تجویز شده، عدم مصرف داروهای خانواده بنزوپارابیتال، نارکوتیک ها نظیر گفته بیمار نظیر؛ لورازیام و دیازیام، باربیتوراتها نظیر فنوباربیتال، آسپرین، کدئین و برخی از ضد افسردگی ها مثل فلوكستین، همچنین الكل، آسپرین، وارفارین و هپارین (بدلیل تداخلات دارویی داروهای ذکر شده با کپسول باپونه) و عدم ابتلا به بیماری مشخص کبدی، کلیوی و افسردگی تشخیص داده شده، وارد مطالعه شدند و در صورت عدم تمایل به ادامه مصرف دارو توسط خود بیمار به هر دلیل (نظیر بروز عوارض شدید یا عدم رضایت) و عدم مصرف دارو طبق دستورالعمل و نظر فارماکولوژیست (در صورت عدم مصرف دارو در یک نوبت و یا تیک نزدن یکی از ساعت بعد از مصرف در مورد شدت درد از مطالعه خارج شدند. روش نمونه گیری بدین صورت بود که در ابتدا به صورت تصادفی خوابگاه موردنظر از بین لیست خوابگاههای دانشگاه تهران انتخاب گردید، در این مرحله اطلاعیه ای مبنی بر حضور داوطلبانی که مبتلا به دیسمونوره اولیه بودند، در خوابگاه منتخب دانشگاه تهران نصب و سپس از بین مراجعه کنندگان، افراد واجد شرایط ورود به تحقیق، پس از اخذ محجز کمیته اخلاق دانشگاه رضایت نامه کتبی و آگاه نمودن آنها از روش تحقیق و اثراخ داروهای مصرفی و کور بودن پژوهش، نمونه ها انتخاب گردیدند. اطلاعات با استفاده از پرسشنامه دو قسمتی (مشتمل بر اطلاعات دموگرافیک و تاریخچه قاعدگی)، چک لیست میزان خونریزی قاعدگی، مقیاس نمره گذاری چند بعدی - کلامی (جهت تعیین درجه قاعدگی) و مقیاس دیداری درد (جهت تعیین شدت درد توسط خود بیمار) جمع آوری شدند. برای بررسی روایی علمی پرسشنامه ها اطلاعات دموگرافیک و تاریخچه قاعدگی و چک لیست میزان خونریزی قاعدگی، از روش روایی محتوا استفاده شد. به این منظور محتوای پرسشنامه و چک لیست با مطالعه کتب و مقالات علمی موجود تنظیم شده و سپس به ۱۲ تن از اعضای هیئت علمی دانشکده پرستاری و مامایی تهران داده شد و پس از کسب نظرات آنان و اصلاح نهایی، مورد استفاده قرار گرفت. روایی علمی مقیاس نمره گذاری چند بعدی - کلامی و نیز مقیاس مقایسه ای بصری یا دیداری در تایید شده است (۲۱).

همچنین جهت بررسی پایایی پرسشنامه و چک لیست از آزمون مجدد به فاصله یک ماه استفاده گردید. بدین صورت که ۱۵ نفر از هر گروه درمانی بعد از تکمیل پرسشنامه و چک لیست، یک ماه بعد مجدداً همان پرسشنامه و چک لیست را تکمیل نمودند و با ضریب همبستگی بالای ۰/۷۵ درصد پایایی تایید شد. ابتدا بیماران به صورت ۲ سیکل متوالی، از نظر تعیین دیسمونوره درجه ۲ یا ۳ پیگیری شدند. بعد از تایید ابتلا به دیسمونوره درجه ۲ یا ۳ برای سیکل سوم و چهارم از محقق چک لیست میزان خونریزی و مقیاس دیداری درد و دارو را تحويل گرفتند و در این مرحله نیز نمونه ها به طور تصادفی و یک به یک به قيد قرعه به دو گروه A و B طبقه بندی شدند. چنانچه بیمار کد A را بر می گزید، داروی A و چنانچه کد B را انتخاب می کرد، داروی B داده می شد (کد A دریافت کننده کپسول مفنامیک اسید و کد B دریافت کننده کپسول باپونه بود). داروها در شکل ظاهری کاملا مشابه و برای محقق و بیمار نامشخص بود و تنها

می مانند (۷). در بین شاغلان آمریکا که ۴۲-۵۴ درصد جمعیت کشور را تشکیل می دهند، سالانه ۶۰۰ میلیون ساعت کاری به علت دیسمونوره از بین می رود و بیش از ۵۰ درصد زنانی که قاعده می شوند، دچار دیسمونوره شدید بوده و ۳-۴ روز در هر ماه زندگیشان مختلف می شود (۸). علت دیسمونوره اولیه، افزایش تولید پروستاگلاندین های آندومتری است (۹). درمان دیسمونوره اولیه باید در جهت کاهش دادن تولید پروستاگلاندین های آندومتری طرح ریزی شود (۷). در واقع اساس درمان دیسمونوره اولیه استفاده از مهارکننده های پروستاگلاندین نظیر داروهای خانواده مهارکننده های ضدالتهابی غیراستروئیدی می باشد. از بین داروهای این خانواده مفنامیک اسید موثرتر از سایرین می باشد. زیرا هم تولید پروستاگلاندین را از طریق مهار گیرنده های آن کاهش می دهد (۱۰ و ۱۱). دوز مناسب کپسول مفنامیک اسید برای درمان دیسمونوره اولیه ۲۵۰-۵۰۰ میلی گرم، هر ۶-۸ ساعت یک عدد می باشد (۱۰).

در مطالعه Saffari و همکاران بر روی ۸۴ بیمار مبتلا به دیسمونوره اولیه و تحت درمان مقایسه ای با مفنامیک اسید و ویتامین E انجام دادند، اظهار داشتن که مصرف مفنامیک اسید (برای ۲ سیکل) منجر به عوارض گوارشی (نظیر تهوع، استفراغ و اسهال) و خستگی شده است (۱۲). امروزه با توجه به عوارض جانی داروهای شیمیایی، هزینه گزاف تهیه مواد اولیه این داروها در برخی مقبولیت پایین داروهای شیمیایی در بین مردم و منع مصرف این داروها در برخی افراد، از طریق گرایش مشتقانه عمومی به استفاده از داروهای گیاهی، تنوع داروهای گیاهی در ایران و عوارض جانی ناچیز آنها، محققین به سمت استفاده از داروهای گیاهی پیدا کردند (۱۳ و ۱۴). همچنین سازمان بهداشت جهانی، به استفاده از داروهای گیاهی به دلیل عوارض زیاد داروهای شیمیایی، تاکید بسیار نموده است (۱۵). بسیاری از داروهای گیاهی وجود دارند که برای درمان دیسمونوره اولیه مورد استفاده قرار می گیرند که یکی از آنها گیاه باپونه می باشد (۱۶).

باپونه یکی از مهمترین گیاهان دارویی انسان داراست (۱۷). Jahanian گلیکوزید وجود دارد که خاصیت ضدآسپاسیم دارد. به علاوه مقداری ماده آزویلین خالص در آن موجود است که عامل ضدالتهاب و آنتی سیتیک است و آپیژنین (Apigenin) و متوكسی کومارین (Metoxicomarin) که خاصیت ضد آسپاسیم دارند (۱۸). عوارض جانی باپونه نادر بوده و گاهی به ایجاد واکنشهای آلرژیک بی اهمیت و قابل اغماض منجر می شود (۱۹). مطالعات انجام شده بر روی قطره چای باپونه نشان داد که گیاه باپونه جهت تسکین درد قاعدگی موثر می باشد (۲۰ و ۲۱). با توجه به مطالعات انجام شده و شیوع بالای دیسمونوره و علائم همراه با آن و عوارض داروهای معمولی در درمان دیسمونوره و لزوم تکرار دوره های مصرف و از طریق گرایش عمومی به استفاده از داروهای گیاهی، بررسی دقیق جهت دستیابی به درمان کم عارضه تر و در عین حال موثر جهت دیسمونوره اولیه را می طلبد. لذا این مطالعه به منظور مقایسه تاثیر کپسول مفنامیک اسید و کپسول باپونه بر دیسمونوره اولیه انجام شد.

## مواد و روشها

این مطالعه کارآزمایی بالینی تصادفی سه سوکور و از نوع مقاطعه در خوابگاه دانشجویان دانشگاه تهران، سال ۱۳۸۷ بر روی ۸۰ نفر از دانشجویان

مفnamیک اسید و کپسول باونه، اختلاف معنی داری داشت ( $p < 0.001$ ) (جدول شماره ۱). مقایسه میزان شدت درد بیماران بعد از دو روز درمان در ماه درمان، در دو گروه دریافت کننده مفnamیک اسید و کپسول باونه، نشان داد که در گروه دریافت کننده مفnamیک اسید، بیش از یک سوم افراد ۳۲ نفر ( $40\%$ ) در متوسط داشته اند. در حالی که در گروه دریافت کننده کپسول باونه اکثر افراد ۷۲ نفر ( $90\%$ ) بدون درد شده بودند. با مقایسه میانگین امتیاز شدت درد معلوم شد که شدت درد در گروه دریافت کننده کپسول باونه در ماه دوم درمان ( $43 \pm 92$ )، نسبت به گروه دریافت کننده مفnamیک اسید ( $16 \pm 20$ ) به طور قابل ملاحظه ای کاهش داشته است. بین میزان شدت درد دو روز بعد از مصرف دارو در ماه دوم درمان، در دو گروه مصرف کننده مفnamیک اسید و کپسول باونه، اختلاف معنی داری داشت ( $p < 0.001$ ) (جدول شماره ۱).

بعد از دو سیکل درمان در گروه دریافت کننده مفnamیک اسید، ۳۲ نفر ( $40\%$ ) در متوسط را گزارش نمودند. در حالی که در گروه دریافت کننده کپسول باونه اکثر افراد ۷۲ نفر ( $90\%$ ) بدون درد شده بودند. میانگین شدت درد در هر دو گروه قبل از درمان  $47 \pm 65$  بود که پس از دو سیکل درمان در گروه مفnamیک اسید به ( $20 \pm 10$ ) و گروه باونه به ( $43 \pm 12$ ) کاهش یافت که این کاهش در گروه باونه قابل ملاحظه بود بین میزان شدت درد قاعدگی قبل و بعد از دو سیکل درمان در هر دو گروه دریافت کننده مفnamیک اسید و کپسول باونه اختلاف معنی داری وجود داشت ( $p < 0.001$ ) (جدول شماره ۲).

مقایسه میزان رضایت سنجی بیماران از کاهش درد و علائم بعد از ماه اول درمان در دو گروه نشان داد که در گروه مصرف کننده مفnamیک اسید بودند که درمان اثر متوسطی داشت. در حالی که در گروه مصرف کننده کپسول باونه اکثر افراد، ۵۶ نفر ( $70\%$ ) درمان را عالی می دانستند. با مقایسه میانگین امتیاز رضایت سنجی معلوم شد که رضایت بیماران از درمان در گروه دریافت کننده کپسول باونه ( $54 \pm 80$ ) بوده است. بین رضایت سنجی بیمار از کاهش درد و علائم بعد از ماه اول درمان در دو گروه مصرف کننده مفnamیک اسید و کپسول باونه، اختلاف معنی دار وجود داشت ( $p < 0.001$ ). در گروه مصرف کننده مفnamیک اسید ۳۴ نفر ( $42\%$ ) معتقد بودند که درمان اثر متوسطی داشت، درمان اثر متوسطی داشت، در حالی که در گروه دریافت کننده مفnamیک اسید ( $78 \pm 75$ ) نفر ( $97\%$ ) درمان را عالی می دانستند. رضایت بیماران کننده کپسول باونه، بیشتر از گروه مصرف کننده مفnamیک اسید ( $26 \pm 66$ ) بوده است. بین رضایت سنجی بیمار از کاهش درد و علائم بعد از ماه دوم درمان در دو گروه، اختلاف معنی داری وجود داشت ( $p < 0.001$ ) (جدول شماره ۳).

در مورد مقایسه تغییرات میزان خونریزی (روز اول تا نهم قاعدگی) در هر یک از دو گروه درمانی، در دو مرحله سنجش (قبل و بعد از ۲ سیکل درمان)، اکثر افراد، نفر  $70 \pm 87$  قبل از درمان خونریزی متوسط را گزارش نمودند و ۱۰ نفر باقیمانده ( $12 \pm 5$ ) خونریزی شدید داشته اند.

بعد از ۲ سیکل درمان در گروه دریافت کننده مفnamیک اسید ۶۸ نفر ( $85\%$ ) خونریزی متوسط را گزارش کردند و هیچ یک از آنها خونریزی شدید نداشتند. در گروه دریافت کننده کپسول باونه نیز ۷۷ نفر ( $96 \pm 3$ ) خونریزی متوسط داشتند و هیچ یک از آنها خونریزی شدید را گزارش نمودند. میانگین امتیاز خونریزی در هر دو گروه قبل از درمان  $12 \pm 33$  بود که بعد از درمان این

برای شرکت سازنده دارو معلوم بوده اما در شکل ظاهری کاملا مشابه یکدیگر بودند. در این مرحله نحوه تکمیل چک لیست و مصرف داروها توسط محقق به بیمار آموخته شده است. بدین صورت که بیمار در زمانهای یک ساعت قبل از مصرف اولین دوز دارو و زمانهای ۱ ساعت، ۲ ساعت، ۴ ساعت و ۴۸ ساعت بعد از مصرف اولین دوز دارو، شدت درد خود را در جای تعیین شده در مقیاس دیداری درد عالمت می زد. بیماران کپسول های مفnamیک اسید با دوز ۲۵۰ میلی گرمی مفnamیک اسید که حاوی ۴۰۰ میلی گرم گیاه باونه بود را از روز اول قاعدگی و یا یک روز قبل از شروع قاعدگی (بسته به زمان شروع درد) و برای ۲ سیکل متواالی و در هر سیکل به مدت سه روز و هر روز چهار کپسول به فاصله هر ۶ ساعت مصرف کردند. گیاه باونه توسط شرکت باریج انسانس کاشان تهیه گردید و با همکاری یکی از اعضا هیئت علمی دانشکده داروسازی دانشگاه علوم پزشکی تهران آماده و سپس به داخل کپسول های خالی  $250$  میلی گرمی مفnamیک اسید تزریق شد. کپسول های  $250$  میلی گرمی مفnamیک اسید و کپسول های خالی مشابه آن توسط کارخانه در احوالی تهیه گردید. بعد از اتمام ۲ سیکل در هر کدام از واحدهای پژوهشی روش درمانی گروه مقابل با همان مشخصات به کار گرفته شد (درمان متقاطع (Cross-over)) و برای ۲ سیکل متواالی دیگر همین روش با جاگذشن دارو مجدد تکرار شد. بدین ترتیب طول مدت انجام مطالعه برای هر فرد  $6$  سیکل ماهیانه بود. دوره پاک شدن کپسول مفnamیک اسید و کپسول باونه از بدن به ترتیب  $6$  ساعت و  $6-8$  ساعت می باشد ( $22 \pm 33$ ). بنابراین به انتظای سیکل قاعدگی که به فاصله هر یک ماه اتفاق می افتند، دوره بین مصرف داروها حدود یک ماه بوده است.

جهت طبقه بندی میزان شدت درد در مقیاس VAS، این نمره به  $5$  سطح بدون درد ( $-2$ )، درد خفیف ( $-4$ )، درد متوسط ( $-6$ – $-8$ )، درد زیاد ( $-10$ – $-12$ ) تقسیم گردید. همچنین جهت طبقه بندی میزان رضایت سنجی بیمار از کاهش درد و علائم بعد از درمان، این نمره به  $4$  سطح بی اثر ( $1$ )، اثر کم ( $2$ )، اثر متوسط ( $3$ ) و اثر عالی ( $4$ ) تقسیم گردید و نیز جهت طبقه بندی میزان خونریزی قاعدگی در چک لیست میزان خونریزی، این نمره به  $4$  سطح عدم وجود خونریزی (صفراً)، خونریزی ضعیف (یک)، خونریزی متوسط ( $2$ ) و خونریزی شدید ( $3$ ) تقسیم گردید. داده ها با استفاده از آزمون های کای دو، فیشر، من ویتنی یو، ویلکاکسون و مک نمار تجزیه و تحلیل و  $p < 0.05$  معنی دار در نظر گرفته شد.

## یافته ها

میانگین سنی افراد  $45 \pm 24$  سال، میانگین سن شروع اولین قاعدگی  $13 \pm 7$  سالگی و میانگین سن شروع قاعدگی در دنک در  $14 \pm 5$  سالگی بود. مقایسه میزان شدت درد بیماران بعد از دو روز درمان در ماه اول درمان، در دو گروه دریافت کننده مفnamیک اسید و کپسول باونه نشان داد که در گروه دریافت کننده مفnamیک اسید، بیش از یک سوم افراد ۳۷ نفر ( $46 \pm 3$ ) درد متوسط داشتند. در حالی که در گروه دریافت کننده کپسول باونه بیش از نیمی از افراد  $44$  نفر ( $55\%$ ) بدون درد شده بودند. میانگین شدت درد در گروه باونه  $72$  بود. بین میزان شدت درد دو روز بعد از مصرف دارو در ماه اول درمان، در دو گروه مصرف کننده مفnamیک اسید

شده است. بین میزان خونریزی قاعدگی (روز اول تا نهم) قبل و بعد از ۲ سیکل درمان، در هر دو گروه اختلاف معنی داری وجود داشت ( $p < 0.001$ ) (جدول شماره ۴).

میزان در گروه مفتانیک اسید به  $1/85\pm .35$  و در گروه باونه به  $1/95\pm .19$  کاهش یافت و با مقایسه میانگین امتیاز خونریزی معلوم شد که هم مفتانیک اسید و هم باونه بدار  $2$  سیکل درمان سب کاهش میزان خونریزی قاعدگی بیماران

جدول ۱. توزیع فراوانی بیماران مبتلا به دیسمنوره اولیه بر حسب میزان شدت درد قاعده‌گی در دو گروه

میزان شدت درد قاعده‌گی		گروه	
درد(۰-۲)	بدون درد	درد خفیف(۲-۴)	درد متوسط(۴-۶)
درد زیاد(۶-۸)	درد نشاندگی(۸-۱۰)	درد خفیف(۲-۴)	بدون درد(۰-۲)
درد شدید(۱۰-۱۲)	ناتایج میانگین	درد خفیف(۲-۴)	بدون درد
جمع	نتیجه آزمون من ویتنی یو		
$p < .001$	$p < .001$		

**جدول ۲. توزیع فراوانی بیماران مبتلا به دیسمنوره اولیه بر حسب میزان شدت درد قاعده‌گی قبیل و بعدازدرمان دردوگروه**

بابونه		مفتانمیک اسید		گروه	
قبل از درمان	بعد از درمان	قبل از درمان	بعد از درمان	قبل از درمان	بعد از درمان
(%)۷۲	(.)۰	(۱۲/۵)۱۰	(.)۰		بدون درد(۰-۲)
(۹)۷	(.)۰	(۲۳/۸)۱۹	(.)۰		درد خفیف(۲-۴)
(۱)۱	(.)۰	(۴۰)۳۲	(.)۰		درد متوسط(۴-۶)
(.)۰	(۳۵)۲۸	(۱۸/۸)۱۵	(۳۵)۲۸		درد زیاد(۶-۸)
(.)۰	(۶۵)۵۲	(۵)۴	(۶۵)۵۲		درد شدید(۸-۱۰)
(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰		جمع
۱/۱۲	۴/۶۵	۲/۸۰	۴/۶۵		میانگین
۰/۴۳	۰/۴۷	۱/۰۴	۰/۴۷		انحراف معیار
p<...1		p<...1			نتیجه آزمون ویلکاکسون

جدول ۳. توزیع فراوانی بیماران مبتلا به دیسمنوره اولیه بر حسب میزان رضایت سنجی بیمار از کاهش درد و علائم درد و گروه

بعد از ماه دوم درمان		بعد از ماه اول درمان		گروه	میزان رضایت سنجی
بابونه	مفنامیک اسید	بابونه	مفنامیک اسید		بیمار از کاوش درد و علائم
تعداد(%)	تعداد(%)	تعداد(%)	تعداد(%)		درمان هیچ اثری نداشت(۱)
(۰)	(۶/۳)۵	(۰)	(۱۱/۳)۹		درمان اثر کمی داشت(۲)
(۱/۳)۱	(۳۶/۳)۲۹	(۳/۸)۳	(۳۰)۲۴		درمان اثر متوسطی داشت(۳)
(۱/۳)۱	(۴۲/۵)۳۴	(۲۶/۳)۲۱	(۴۶/۳)۳۷		درمان عالی بود(۴)
(۹۷/۵)۷۸	(۱۵)۱۲	(۷۰)۵۶	(۱۲/۲)۱۰		جمع
(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰		میانگین
۳/۹۶	۲/۶۶	۳/۶۶	۲/۵۶		انحراف معیار
۰/۲۴	۰/۸۱	۰/۵۴	۸/۸۰		نتیجه آزمون من و بتنه، به
$p<0/001$		$p<0/001$			

#### جدول ۴. توزیع فراوانی بیماران مبتلا به دیسمنوره اولیه بر حسب میزان خونریزی روز اول تا نهم قاعده‌گی قیل و بعدازدرمان دردوگروه

نتیجه آزمون ویلکاکسون	انحراف معیار	میانگین	جمع	شدید(۳)	متوسط(۲)	ضعیف(۱)	اویل تا نهم	میزان خونریزی روز	گروه	مفnamیک اسید	بابونه
										قبل از درمان	بعد از درمان
										قبل از درمان	بعد از درمان
										تعادل(%)	تعادل(%)
										(۳/۸)۳	(۰)
										(۹۶/۳)۷۷	(۸۷/۵)۷۰
										(۰)	(۱۲/۵)۱۰
										(۱۰۰)۸۰	(۱۰۰)۸۰
										۱/۹۶	۲/۱۲
										۰/۱۹	۰/۳۳
										p<0.001	p<0.001

اعلام نمودند که قطره بابونه در کاهش شدت درد و علائم دیسمنوره اولیه به طور معنی داری موثر است (۲۶). در مطالعه Jenabi و همکاران که اثر چای بابونه در تسکین دیسمنوره اولیه مورد بررسی قرار گرفت. یافته ها بیانگر آن بود که در گروه مداخله، درد قاعده‌گی، میزان نگرانی و مشکلات روانی به طور معنی داری در مقایسه با گروه کنترل کاهش یافت (۲۰). همچنین Jahanian و همکاران در مطالعه ای که به بررسی تاثیر عصاره گیاه بابونه بر دیسمنوره اولیه بر روی ۱۰۰ نفر از دانشجویان خوابگاه دانشجویی مشهد پرداختند، بعد از ۳ سیکل درمان با قطره خوارکی بابونه (هر سیکل ۳ روز و هر روز ۳ نوبت و هر نوبت ۶۰ قطره) اظهار می دارند که بابونه به طور معنی داری سبب کاهش میزان خونریزی و درد قاعده‌گی شده است (۱۸). همچنین براساس یافته های مطالعه حاضر بعد از سه روز درمان (در ماه اول و دوم درمان) کپسول بابونه در کاهش شدت درد قاعده‌گی موثرتر از کپسول مفnamیک اسید بوده است. اما مفnamیک اسید در کاهش میزان خونریزی قاعده‌گی موثر تر از بابونه عمل کرده است. از طرف مطالعه حاضر نشان داد که میزان رضایت مندی بیماران از کاهش درد و علائم بعد از ۲ سیکل درمان (در پایان هر سیکل) با بابونه بیشتر از مفnamیک اسید بوده است. امروزه گیاهان دارویی یکی از شایع ترین روش های درمان هر نوع بیماری می باشد. چرا که علاوه بر ماقون به صرفه بودن، عوارض جانبی کمتری نسبت به داروهای شیمیایی دارند (۲۷). گیاه بابونه می تواند توسط گروه پزشکی از جمله ماماها برای بیماران مبتلا به دیسمنوره اولیه تجویز گردد (۲۸). از یافته های این تحقیق می توان در ارائه خدمات بالینی، آموزش مامایی و پژوهش های دیگر، جهت ارتقا کیفیت مراقبتها پهاداشتی - درمانی استفاده نمود. توصیه می شود موضوعاتی چون: بررسی دوزهای متفاوت کپسول بابونه بر درمان دیسمنوره اولیه، بررسی مقایسه ای تاثیر کپسول بابونه با سایر درمانهای گیاهی (فناخ، رازیانه و...) بر درمان دیسمنوره اولیه، بررسی تاثیر کپسول بابونه در دوره های درمانی بیشتر و مقایسه نمودن آنها با هم و بررسی تاثیر کپسول بابونه در پیشگیری از سقط و زایمان زودرس در زنان پرخطر مورد توجه قرار گیرد. براساس نتایج این مطالعه که مصرف ۴۰۰ میلی گرم کپسول بابونه، ۴ بار در روز (همزمان با شروع درد قاعده‌گی) برای ۳ روز و به مدت ۲ سیکل، شدت درد دیسمنوره اولیه را به طور موثری کاهش داد، لذا می تواند به طور گستره در درمان این مشکل شایع زنان استفاده شود.

#### بحث و نتیجه گیری

یافته های این مطالعه نشان داد که کپسول بابونه در کاهش شدت درد و خونریزی قاعده‌گی، بعد از ۲ سیکل درمان (هر سیکل ۳ روز و هر روز ۴ نوبت)، در بیماران مبتلا به دیسمنوره اولیه موثر می باشد. نتایج تحقیق Durain نشان داد با مصرف روزانه ۳-۴ نوبت (هر ۶-۸ ساعت) از داروهای خانواده NSAID (به عنوان مثال مفnamیک اسید ۲۵۰ میلی گرم برای ۴ نوبت) حداقل برای ۱-۲ روز در هر سیکل، میزان درد و خونریزی قاعده‌گی در دیسمنوره اولیه کاهش می یابد (۲۴). روش کار و نتایج مطالعه فوق دقیقاً مشابه این مطالعه بود. یافته های تحقیق حاضر حاکی از آن است که شدت درد و خونریزی بیماران بعد از ۲ سیکل درمان (هر سیکل ۳ روز و هر روز ۴ نوبت) با کپسول مفnamیک اسید کاهش یافته است.

نتایج تحقیق Saffari و همکارانش نشان داد که در گروه مصرف کننده مفnamیک اسید، بعد از ۲ سیکل درمان (۲) روز اول قاعده‌گی دره رسیکل و روزی ۳ عدد کپسول (۲۵۰ میلی گرمی) شدت درد و خونریزی قاعده‌گی نسبت به قبل از درمان کاهش معنی دار آماری داشته است (۱۲). با توجه به اینکه در مطالعه Safari و همکارانش با ۳ کپسول مفnamیک اسید در روز (۷۵۰ میلی گرم روزانه) کاهش میزان شدت درد و خونریزی مشاهده گردید، در حالیکه در مطالعه حاضر این اثر با مصرف روزانه ۴ کپسول (۱۰۰۰ میلی گرم روزانه) حاصل شد، لذا با توجه به عوارض جانبی دارویی فوق بهتر است از دوز کمتر دارو استفاده شود. در دوزهای بالای بابونه خطر بروز راشهای پوستی وجود دارد. همچنین بابونه به طور ضعیفی سبب افزایش فشار خون (که ممکن است خود را به صورت گرفتگی بینی نشان دهد) می شود، اما این مدارک جهت بحث در مورد عارضه فوق کافی نیست (۲۲). بنابراین در مقایسه با مفnamیک اسید که دارای عوارض شناخته شده متعددی می باشد، گیاه بابونه در صورت مصرف دوزهای معمول عوارض دوزهای چندانی ندارد. مطالعات متعددی اثر مثبت بابونه را در کاهش دردهای قاعده‌گی نشان داده اند (۱۵ و ۲۲ و ۲۵). در مطالعات انجام شده در ارتباط با اثر بابونه بر دیسمنوره اولیه از قطره و یا عصاره و چای بابونه استفاده شده است. اما در مطالعه حاضر برای نخستین بار از کپسول بابونه برای درمان دیسمنوره اولیه استفاده شده است. Yazdani و همکاران در یک تحقیق مشابه به مقایسه اثر قطره رازیانه و بابونه بر روی ۶۰ بیمار مبتلا به دیسمنوره اولیه (در ۲ سیکل درمان) پرداختند و

پزشکی تهران، آقای دکتر محمد مینایی، عضو هیئت علمی دانشکده طب سنتی  
دانشگاه علوم پزشکی تهران، شرکت باریج انسانس کاشان، کارخانه داروسازی  
الحاوی و شرکت کنندگان در این طرح تشکر و قدردانی می نمایند.

### تقدیر و تشکر

بدینوسیله از معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی تهران،  
خانم دکتر طبیه تولیت، عضو هیئت علمی دانشکده داروسازی دانشگاه علوم

## Comparison of the Effect of Mefenamic Acid and Matricaria Camomilla Capsules on Primary Dysmenorrhea

**M. Modarres (MSc)<sup>1</sup>, M. Mirmohammad Ali (MSc)<sup>1</sup>, Z. Oshrieh (MSc)<sup>\*2</sup>, A. Mehran (MSc)<sup>3</sup>**

1. Department of Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

2. Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

3. Department of Biostatistics, Midwifery & Nursing Faculty, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

**J Babol Univ Med Sci; 13(3); May 2011**

**Received: Apr 9<sup>th</sup> 2010, Revised: Jun 2<sup>nd</sup> 2010, Accepted: Feb 9<sup>th</sup> 2011.**

### **ABSTRACT**

**BACKGROUND AND OBJECTIVE:** The most common pelvic cyclic pain and the most common complaint of gynecologic patients is dysmenorrhea that causes many personal and social problems. Mefenamic acid with a lot of side effects and matricaria camomilla are useful for treatment of primary dysmenorrhea. The aim of this study was to compare the effect of mefenamic acid and matricaria camomilla capsules on primary dysmenorrhea.

**METHODS:** This cross over, triple-blind randomized clinical trial study was performed on 80 students with primary dysmenorrhea, staying in Tehran University dormitory. They were randomly allocated to mefenamic acid and matricaria camomilla groups. Research took place in three stages. In the first stage, all students for two consecutive cycles in regard to suffering from second or third degree dysmenorrhea were examined. In the second stage, mefenamic acid or matricaria camomilla capsules with check list for the amount of bleeding and VAS scale were randomly given to each of the research units. In the third stage, each research unit received the same treatment of the opposite group with the same characteristics (crossover treatment) and for another two consecutive cycles this same method with replacing the medicine was repeated again. Each person was studied for 6 cycles. The patient marked the intensity of their pain on the visual analogue scale an hour before taking the first dose of the medicine and also 1 hour, 2 hours, 4 hours, and 48 hours after taking the first dose.

**FINDINGS:** The mean age in both groups was  $24.72 \pm 2.55$  years. The mean of pain severity before treatment was  $4.65 \pm 0.47$  and after treatment was  $2.80 \pm 1.04$  and  $1.12 \pm 0.43$  in the mefenamic acid and matricaria camomilla groups, respectively that in comparison to the sign of pain it was revealed that the severity of pain decreased after two treatment cycles in the two groups receiving mefenamic acid and matricaria camomilla capsules. But this decrease in the matricaria camomilla group was considerable ( $p < 0.001$ ).

**CONCLUSION:** The results of this study showed that taking matricaria camomilla capsule can decrease the severity of dysmenorrhea, so it is recommended to use it in the treatment of this common gynecologic disorder in women.

**KEY WORDS:** *Matricaria camomilla, Mefenamic acid, Dysmenorrhea.*

**\*Corresponding Author:**

**Address:** Faculty of Nursing & Midwifery, Tehran University of Medical Sciences, Nosrat Ave., Tohid Sq, Tehran, Iran

**Tel:** +98 21 66927171

**E-mail:** oshrieh\_mid@yahoo.com

## References

1. Speroff LE. Clinical gynecologic endocrinology and infertility. 7th ed. Translated by: Ghazigahani B. Tehran: Golban Publication 2005; p: 471. [in Persian]
2. Noroozi A, Tahmasebi R. Pattern of menstruation, hirsutism and dysmenorrhea in students of Boushehr medical and Khalig-e-Fars universities, 2002-03. Hormozgan Med J 2004;7(4):203-9. [in Persian]
3. Suhrabi Z, Tadayon M, Javadifar N. Comparison of pressure effect on Sanyinjiao point with that of ibuprofen on primary dysmenorrhea. J Ilam Univ Med Sci 2006;14(2):30-5. [in Persian]
4. Doubova SV, Morales HR, Hernadez SF, et al. Effect of a Psidii guajavae folium extract in the treatment of primary dysmenorrhea: a randomized clinical trial. J Ethnopharmacol 2007;110(2):305-10.
5. Unsal A, Ayrancı U, Tozun M, Arslan G, Calik E. Prevalence of dysmenorrheal and its effect on quality of life among a group of female university students. Ups J Med Sci 2010;115(2):138-45.
6. Agarwal AK, Agarwal A. A study of dysmenorrheal during menstruation in adolescent girls. Indian J Community Med 2010;35(1):159-60.
7. Schuiling KD, Likis FE. Women's gynecologic health. 4th ed. Boston: Jones and Bartlett 2006; pp:473-4.
8. Mirzaee F, Bakhshi H, Yassini SM, Bashardust N. The prevalence and intensity of primary dysmenorrhea based on personality type in Rafsanjan high school students. J Rafsanjan Univ Med Sci 2003;2(3-4):151-7. [in Persian]
9. Berek JS. Berek & Novak's gynecology. Translated by: Ghazigahani B. 14th ed. Tehran: Golban Publication 2007; pp: 484-5. [in Persian]
10. Mishell DR, Goodwin TM, Brenner PF. Management of common problems in obstetrics and gynecology. 4th ed. USA: Blackwell 2002; pp: 236-7.
11. Zahradnik HP, Handjalic-Beck A, Groth K. Nonsteroidal anti-inflammatory drugs and hormonal contraceptives for pain relief from dysmenorrhea. a review. Contraception 2010;81(3):185-96.
12. Safari A, Shah Rezaei Gh, Damavandi A. Comparison of the effects of vitamin E and mefenamic acid on the severity of primary dysmenorrheal. J Army Univ Med Sci I.R. Iran 2006;4(13):735-8. [in Persian]
13. Rooz Bahani N, Jabbari Z, Yazdi S. The comparison of Shirazi thymus vulgaris and mefenamic acid effects on primary dysmenorrheal. J Arak Univ Med Sci (Rahavard Danesh) 2005;8(32):22-7. [in Persian]
14. Hakiminia H. A comparative study between mefenamic acid with mefenamic acid and vitamin E in release of pain in primary dysmenorrhea. Zahedan University of Medical Sciences 2005;27-8. MD Dissertation. [in Persian]
15. Modaressnejad V, Motamedi B, Asaddipour M. Comparison between the pain- relief effect of fennel and mefenamic acid on primary dysmenorrhea. J Rafsanjan Univ Med Sci 2006;1(5):1-6. [in Persian]
16. Bergner P. Female herbs and dysmenorrhea. 2nd ed. Boa Raton: CRC 2001; p: 53.
17. Hosseinzadeh P. The edemic effect of komposit on the quantitical & qualifical specialities of the matricaria camomilla. Tehran: Tarbiat Modarres University 2008; 2. Dissertation [in Persian]
18. Jahanian M, Rakhshandeh H, Teimuri M. The effect of Chamomile extract on dysmenorrhea. Med J Mashad Univ Med Sci 1999;42(64):33-40. [in Persian]
19. Ghasemmi Dehkordi N. Farmakope of Iran's medical herb. Tehran: the Ministry of Health & Treatment & Medical Training Publication 2003; p: 102. [in Persian]
20. Jenabi E, Ebrahimzadeh S. Chamomile tea for relief of primary dysmenorrhea. Iran J Obstet Gynecol Infertil 2010;13(1):39-42. [in Persian]
21. Andersch B, Milsom I. An epidemiologic study of young women with dysmenorrheal. Am J Obstet Gynecol 1982;144(6):655-60.

22. Hojati M, Modarres-Sanavy SA, Ghanati F, Panahi M. Hexaconazole induces antioxidant protection and apigenin-7-glucoside accumulation in *Matricaria chamomilla* plants subjected to drought stress. *J Plant Physiol* 2011;168(8):782-91.
23. Abgun M. Generic drugs of Iran. 3rd ed. Tehran: Nooredanesh Publication 2003; p: 604. [in Persian]
24. Durain D. Primary dysmenorrhea: assessment and management update. *J Midwifery Womens Health* 2004;49(6):520-8.
25. Ulman D. Dysmenorrhea. 2nd ed. Boston: Jones & Bartlett 2006; p: 190.
26. Yazdani M, Shahriari M, Hamedi B. Comparison of Fennel and Chamomile extract and placebo in treatment of premenstrual syndrome and dysmenorrhea. *Hormozgan Med J* 2004;8(1):57-61.
27. Torkzahrani Sh, Akhavan-Amjadi M, Mojab F, Alavi-Majd H. Clinical effects of *Foeniculum vulgare* extract on primary dysmenorrhea. *J Reprod Infertility* 2007;8(1):45-51. [in Persian]
28. Dennehy CE. The use of herbs and dietary supplements in gynecology: an evidence-based review. *J Midwifery Womens Health* 2006;51(6):402-9.